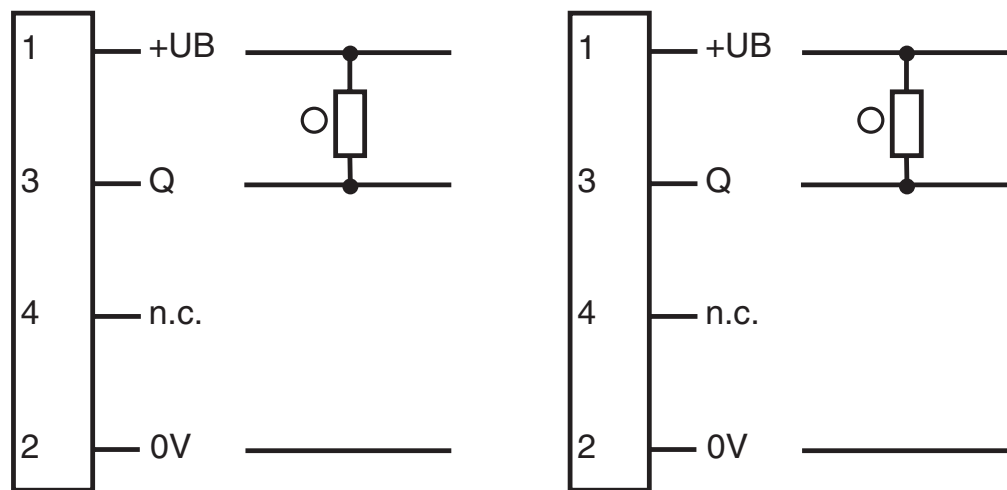


Elektrischer Anschluss

Electrical connection



○ = Hellschaltung
● = Dunkelschaltung



○ = Light on
● = Dark on

Technische Daten

| Allgemeine Daten | | |
|------------------------------------|-------|--|
| Tastbereich | | 50 ... 400 mm einstellbar |
| Tastbereich max. | | 0 ... 400 mm |
| Referenzobjekt | | 100 mm x 100 mm Kodak weiss |
| Lichtsender | | LED |
| Lichtart | | rot, Wechsellicht , 640 nm |
| Lichtfleckdurchmesser | | ca. 30 mm bei 400 mm |
| Öffnungswinkel | | ca. 4 ° |
| Lichtaustritt | | seitlich |
| Fremdlichtgrenze | | 30000 Lux ; gemäß EN 60947-5-2:2007 |
| Hysterese | H | < 15 % |
| Mitgeliefertes Zubehör | | Montagehilfen |
| Anzeigen/Bedienelemente | | |
| Betriebsanzeige | | LED grün, statisch leuchtend Power on |
| Funktionsanzeige | | LED gelb: leuchtet bei erkanntem Objekt ; blinkt bei Unterschreiten der Funktionsreserve |
| Bedienelemente | | Empfindlichkeitseinsteller |
| Elektrische Daten | | |
| Betriebsspannung | U_B | 20 ... 250 V AC/DC |
| Leerlaufstrom | I_0 | < 2,5 mA |
| Ausgang | | |
| Schaltungsart | | hellschaltend |
| Signalausgang | | N-Kanal MOSFET, kurzschlussfest |
| Schaltspannung | | max. 250 V AC/DC |
| Schaltstrom | | max. 200 mA |
| Spannungsfall | U_d | ≤ 3,5 V AC/DC |
| Schaltfrequenz | f | 50 Hz |
| Ansprechzeit | | ≤ 10 ms |
| Umgebungsbedingungen | | |
| Umgebungstemperatur | | -20 ... 60 °C (-4 ... 140 °F) |
| Lagertemperatur | | -40 ... 70 °C (-40 ... 158 °F) |
| Mechanische Daten | | |
| Schutzart | | IP67 |
| Anschluss | | Micro AC Stecker, 1/2" V124 ; 4-polig |
| Material | | |
| Gehäuse | | PC-PBT |
| Lichtaustritt | | PMMA |
| Masse | | ca. 10 g |
| Normen- und Richtlinienkonformität | | |
| Normenkonformität | | |
| Produktnorm | | EN 60947-5-2:2007 ; IEC 60947-5-2:2007 |
| Normen | | UL 508 |
| Zulassungen und Zertifikate | | |
| EAC-Konformität | | TR CU 020/2011 TR CU 004/2011 |
| Schutzklasse | | II, Bemessungsisolationsspannung ≤ 250 V AC bei Verschmutzungsgrad 1-2 nach IEC 60664-1 |
| UL-Zulassung | | cULus Listed, Type 1 enclosure |
| CCC-Zulassung | | Certified by China Compulsory Certification (CCC) |
| Zulassungen | | CE |

Adressen/Addresses



Pepperl+Fuchs GmbH
68301 Mannheim · Germany
Tel. +49 621 776-4411
Fax +49 621 776-27-4411
E-mail: fa-info@de.pepperl-fuchs.com

Worldwide Headquarters
Pepperl+Fuchs GmbH · Mannheim · Germany
E-mail: fa-info@de.pepperl-fuchs.com

USA Headquarters
Pepperl+Fuchs Inc. · Twinsburg · USA
E-mail: fa-info@us.pepperl-fuchs.com

Asia Pacific Headquarters
Pepperl+Fuchs Pte Ltd · Singapore
E-mail: fa-info@sg.pepperl-fuchs.com
Company Registration No. 199003130E

www.pepperl-fuchs.com

Reflexionslichttaster, energetisch
Kunststoffstecker Micro AC 1/2", 4-polig
Diffuse mode sensor
Plastic connector Micro AC 1/2", 4-pin

04174 4-000 000 001/008

ERC

CE



cULus

Doc. No.: 45-2739D
DIN A3 -> DIN A7

Part. No.: 198814
Date: 03/13/2017

CCC



PEPPERL+FUCHS
SENSING YOUR NEEDS

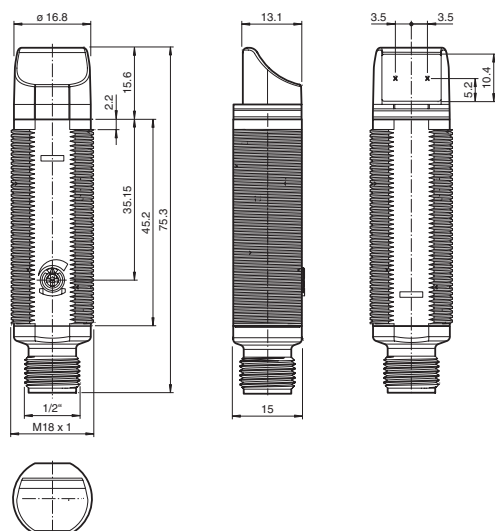
Technical data

| General specifications | | |
|--|-------|--|
| Detection range | | 50 ... 400 mm adjustable |
| Detection range max. | | 0 ... 400 mm |
| Reference target | | 100 mm x 100 mm Kodak white |
| Light source | | LED |
| Light type | | modulated visible red light , 640 nm |
| Diameter of the light spot | | approx. 30 mm at 400 mm |
| Angle of divergence | | approx. 4 ° |
| Optical face | | lateral |
| Ambient light limit | | 30000 Lux ; according to EN 60947-5-2:2007 |
| Hysteresis | H | < 15 % |
| Accessories provided | | Mounting aids |
| Indicators/operating means | | |
| Operation indicator | | LED green, statically lit Power on |
| Function indicator | | LED yellow: lights when object is detected ; flashes when falling short of the stability control |
| Control elements | | sensitivity adjustment |
| Electrical specifications | | |
| Operating voltage | U_B | 20 ... 250 V AC/DC |
| No-load supply current | I_0 | < 2.5 mA |
| Output | | |
| Switching type | | light on |
| Signal output | | N-channel MOSFET, short circuit protected |
| Switching voltage | | max. 250 V AC/DC |
| Switching current | | max. 200 mA |
| Voltage drop | U_d | ≤ 3.5 V AC/DC |
| Switching frequency | f | 50 Hz |
| Response time | | ≤ 10 ms |
| Ambient conditions | | |
| Ambient temperature | | -20 ... 60 °C (-4 ... 140 °F) |
| Storage temperature | | -40 ... 70 °C (-40 ... 158 °F) |
| Mechanical specifications | | |
| Degree of protection | | IP67 |
| Connection | | Micro AC connector, 1/2" V124 ; 4-pin |
| Material | | |
| Housing | | PC-PBT |
| Optical face | | PMMA |
| Mass | | approx. 10 g |
| Compliance with standards and directives | | |
| Standard conformity | | |
| Product standard | | EN 60947-5-2:2007 ; IEC 60947-5-2:2007 |
| Standards | | UL 508 |
| Approvals and certificates | | |
| EAC conformity | | TR CU 020/2011 TR CU 004/2011 |
| Protection class | | II, rated insulation voltage ≤ 250 V AC with pollution degree 1-2 according to IEC 60664-1 |
| UL approval | | cULus Listed, Type 1 enclosure |
| CCC approval | | Certified by China Compulsory Certification (CCC) |
| Approvals | | CE |

Sicherheitshinweise:

- Vor der Inbetriebnahme Betriebsanleitung lesen
- Anschluss, Montage und Einstellung nur durch Fachpersonal
- Kein Sicherheitsbauteil gemäß EU-Maschinenrichtlinie

Abmessungen

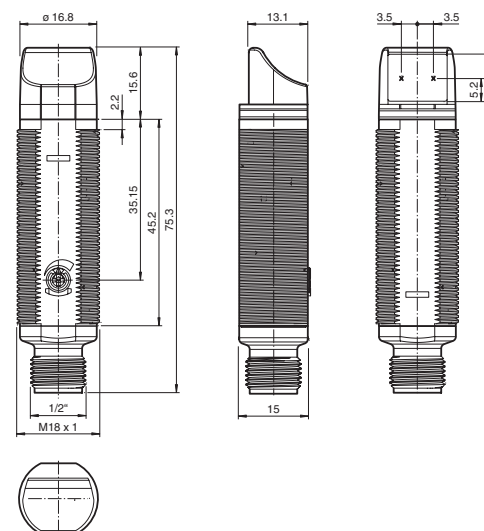


alle Maße in mm

Security Instructions:

- Read the operating instructions before attempting commissioning
- Installation, connection and adjustments should only be undertaken by specialist personnel
- Not a safety component in accordance with the EU Machinery Directive

Dimensions



all dimensions in mm

Mounting instructions

Conventional use:

The reflex light scanner contains the emitter and receiver in a single housing. The light from transmitter is beamed back from the recorded object is evaluated by the receiver.

The detection range depend on the object colour. With dark or very small objects the detection range reduces.

Mounting the sensor:

On account of the M18 x 1 thread, the nuts/mounting ring supplied along with the unit can be used to mount the sensors by means of a single borehole of 18 mm in diameter or a holding angle (not included in the scope of delivery).

Please observe the position and visibility of the operating panel and/or the LEDs when mounting. After application of the operation voltage the LED signals green - ready for operation.

Adjustment instructions:

Set sensitivity adjuster (counterclockwise) to minimum position.

Place the object to be detected in the sensing range and turn the sensitivity adjuster clockwise until the yellow indication LED lights up. This setting indicates the position A of the sensitivity adjuster.

Remove the object. Increase the sensitivity slowly until the yellow LED lights up again. This setting indicates the position B of the sensitivity adjuster.

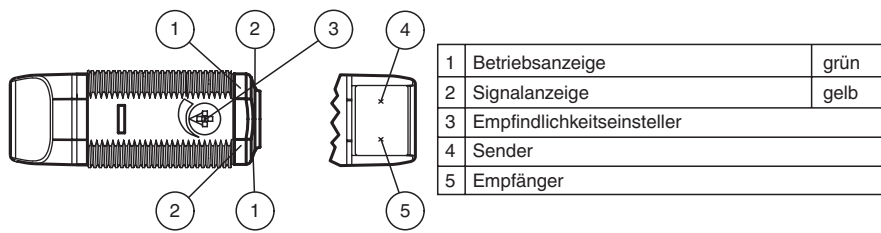
Note:

In case of no background object, the LED won't light up, even in MAX. setting. In that case take care, that in normal operation no temporal background object can appear to the sensing range (e. g. parked pallets). If this can not be excluded, place (only for adjustment matter) an object at the appropriate location. Then repeat this adjustment step. After finishing the adjustment this temporal object should be removed.

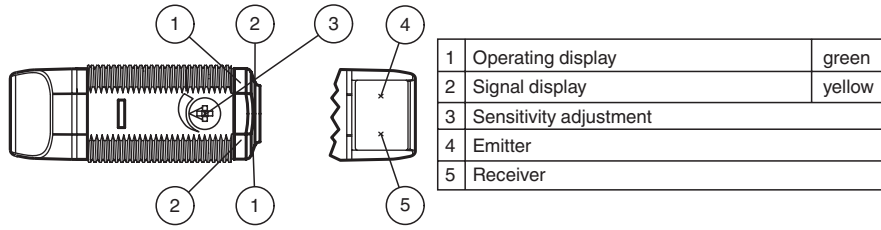
For optimal setting, now turn the sensitivity adjuster to the middle position between the positions A and B.

Lustration:

We recommend that you clean the optical interfaces and check the plug- and screw connections at regular intervals.



Indicators/operating means



Charakteristische Ansprechkurve / Characteristic response curve / Courbe de response caractéristique / Curva de respuesta característica / Curve di risposta caratteristica

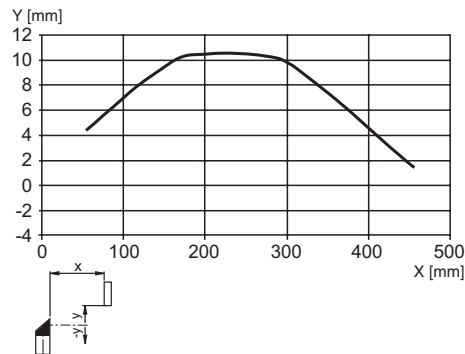
Möglicher Abstand (Versatz) zwischen optischer Achse und Referenzobjekt.

Permissible distance (offset) between optical axis and reference target.

Ecart possible entre l'axe optique et la cible de référence.

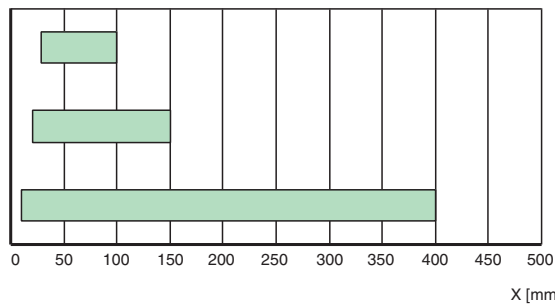
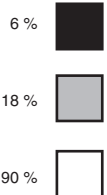
Desplazamiento entre el eje óptico y objeto de referencia.

Distanza possibile (sfalsato) tra l'asse ottico e l'oggetto di riferimento.



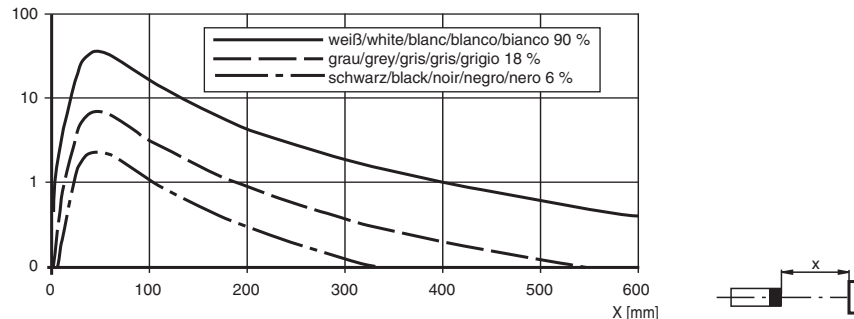
Tastbereiche / Detection ranges / Rangos de detección / Domaines de detection / Distanzas utiles

Reflexion/Reflection / Réflexion/Réflexión / Riflesso



Relative Empfangslichtstärke / Intensité relative de la lumière reçue / Relative received light strength / Potencia relativa de recepción lumínica / Intensità relativa luce in ricezione

Funktionsreserve, Stability control, Réserve de fonctionnement, Reserva de función, Funzione riserva



Einen Beitrag zur Wirtschaftlichkeit von Maschinen und Anlagen leisten die Sensoren der Familie GLV/GLK18. Die Gehäusebauform im M18-Kunststoff-Gehäuse, die Anschlussstechnik und die sensorischen Eigenschaften sind weitestgehend standardisiert. Durch Konzentration auf die wesentlichen Anforderungen an die Sensorik wurde eine robuste und zuverlässige Produktfamilie geschaffen für DC und AC/DC-Spannungen, in der jegliches Over Engineering vermieden wurde. Für eine schnelle Montage und einfache Einstellung sorgen das im Lieferumfang enthaltene Montagezubehör und das optimierte Potentiometer-Design.

Beschreibung/Description

Montagehinweise

Bestimmungsgemäße Verwendung

Ein Reflexionslichttaster enthält Sender und Empfänger in einem Gehäuse. Das Licht des Senders wird vom erfassten Objekt reflektiert und zum Empfänger zurückgestrahlt und dort ausgewertet. Die Tastweiten sind von der Objektfarbe abhängig. Bei dunklen oder sehr kleinen Objekten reduziert sich die Tastweite.

Montagehinweise:

Die Sensoren können aufgrund ihrer M18 x 1 Gewindebauform und unter Verwendung der mitgelieferten Muttern/Montagering durch eine einfache Bohrung mit Ø 18 mm oder mit einem Haltewinkel (nicht im Lieferumfang) montiert werden.

Beachten Sie bei der Montage die Lage und Sichtbarkeit des Bedienfeldes bzw. der LED-Anzeigen.

Nach Anlegen der Betriebsspannung signalisiert die LED grün Betriebsbereitschaft.

Einstellung:

Stellen Sie den Empfindlichkeitsregler (gegen den Uhrzeigersinn) auf Minimum.

Platzieren Sie das Tastgut innerhalb des Tastbereiches und drehen Sie den Empfindlichkeitsregler im Uhrzeigersinn bis die Anzeige-LED gelb aufleuchtet. Merken Sie sich diese Stellung des Empfindlichkeitsreglers als Position A.

Entfernen Sie das Objekt aus dem Tastbereich des Sensors. Erhöhen Sie die Sensorempfindlichkeit langsam weiter bis die gelbe LED erneut aufleuchtet. Merken Sie sich diese Stellung des Empfindlichkeitsreglers als Position B.

Hinweis:

Wenn kein Hintergrundobjekt vorhanden ist, so wird die gelbe LED auch in Stellung MAX. nicht aufleuchten. Stellen Sie in diesem Fall sicher, dass auch im normalen Betrieb kein Hintergrundobjekt in das Tastfeld des Sensors gelangen kann (abgestellte Palette o. ä.). Kann dies nicht ausgeschlossen werden, so platzieren Sie an entsprechender Stelle ein Hintergrundobjekt, welches nach erfolgter Einstellung wieder entfernt wird.

Zur optimalen Empfindlichkeitseinstellung drehen Sie nun den Einsteller in die Mitte zwischen den beiden Positionen A und B.

Reinigung:

Wir empfehlen in regelmäßigen Abständen den Lichtaustritt zu reinigen und Verschraubungen, sowie die Steckverbindungen zu überprüfen.